



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinziail

Landesmuseum  
Bergbau  
Museo Provinciale  
Miniere



Bozen / Bolzano, 09.07.2020

<b>Besucherbetreuer/-in Vollzeit</b>	<b>Guida musealea tempo pieno</b>
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau Standort Prettau/Steinhaus folgende/n Mitarbeiter/-in:	L’Azienda Musei provinciali cerca per il Museo Provinciale Miniere – Sede Predoi/Cadipietra i seguenti collaboratori/collaboratrici:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Stelle Vollzeit, 38 Wochenstunden</li> <li>• Arbeitsplatz: Prettau/Steinhaus</li> <li>• 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag</li> <li>• Arbeitszeitraum: ab sofort bis 30.09.2020, Möglichkeit zur Verlängerung bis 31.10.2020</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 posto a tempo pieno, 38 ore/sett.</li> <li>• Museo: Predoi/Cadipietra</li> <li>• 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica</li> <li>• Periodo di lavoro: da ora fino il 30.09.2020, possibilità di proroga al 31.10.2020</li> </ul>
<b>Aufgabenbereich:</b> <b>Führungen, Vermittlung der Ausstellung und Besucherbetreuung</b>	<b>Ambito di competenze:</b> <b>Visite guidate, assistenza ai visitatori</b>
<b>Voraussetzungen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Oberschüler/-in (mindestens 18 Jahre alt) oder Oberschulabschluss</li> <li>- Sprachkenntnisse (dt., ital., engl.)</li> <li>- Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig, freundlich im Umgang mit Besuchern, Interesse an der lokalen Bergbaugeschichte</li> </ul>	<b>Requisiti:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Alunno/-a di scuola superiore (oltre 18 anni) o diploma scuola superiore</li> <li>- conoscenze linguistiche (tedesco, italiano, inglese)</li> <li>- cultura generale, affidabilità, flessibilità, predisposizione a lavorare in team, cortesia nel contatto con il pubblico</li> </ul>
Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen. Der Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.	I 6 candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio. Il/la candidato/a accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.
Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/055085.  <b>Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb Montag 20.07.2020 an:</b> Direktion Landesmuseum Bergbau Stadelgasse 8/b, 39042 Brixen Mail: bergbau@landesmuseen.it	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d’ufficio al numero tel. 0472/055085  <b>Candidature scritte con curriculum vitae entro lunedì, 20/07/2020 a:</b> Museo Provinciale Miniere Via Fienili 8/b, 39042 Bressanone Mail: bergbau@landesmuseen.it
<b>Datenschutz:</b>	<b>Privacy:</b>

<p>Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Landesmuseum Bergbau und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it.</p> <p>Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>		<p>Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo Provinciale Miniere e l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale “Inquiria Srl”, Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it.</p> <p>Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>

